

Årsredovisning för  
**Restaurang TOK AB**  
559169-3949

Räkenskapsåret  
**2024-09-01 - 2025-08-31**

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	2
Balansräkning	3-4
Noter	5
Underskrifter	6

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Restaurang TOK AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämma 2026-02-23. Stämman beslutade också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Stockholm den 2026 - 02 - 23.....

*Ibrahim Bilici*

Ibrahim Bilici  
Styrelseordförande

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Restaurang TOK AB, 559169-3949, med säte i Stockholm får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2024-09-01 - 2025-08-31.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurangverksamhet i förhyrda lokaler i Stockholm.

Bolaget är helägt dotterbolag till SMI Invest AB med org. nr. 559453-9297.

### Flerårsöversikt

	2024/2025	2023/2024	2022/2023	Belopp i kr 2021/2022
Nettoomsättning	6 824 675	6 567 825	6 880 358	6 961 231
Resultat efter finansiella poster	648 745	35 636	645 775	1 325 678
Soliditet, %	53	11	67	45

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Vid årets början	50 000		80 483
<i>Disposition enl årsstämmobeslut</i>			
Årets resultat			514 176
<b>Vid årets slut</b>	<b>50 000</b>		<b>594 659</b>

Villkorlig återbetalningsskyldighet för aktieägartillskott uppgick till 0 kr ( 0 kr).

### Resultatdisposition

	Belopp i kr
Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 594 659 behandlas enligt följande:	
Balanserat resultat	80 483
Årets resultat	514 176
Totalt	594 659
Disponeras för	
Balanseras i ny räkning	594 659
Summa	594 659

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

2026022505887

## Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2024-09-01- 2025-08-31</i>	<i>2023-09-01- 2024-08-31</i>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>			
Nettoomsättning		6 824 675	6 567 825
Övriga rörelseintäkter		-	83 894
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.</b>		<b>6 824 675</b>	<b>6 651 719</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-2 237 962	-2 153 043
Övriga externa kostnader		-1 351 357	-1 501 989
Personalkostnader	2	-2 474 043	-2 677 319
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-110 634	-277 301
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-6 173 996</b>	<b>-6 609 652</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>650 679</b>	<b>42 067</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		-	9
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 934	-6 440
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-1 934</b>	<b>-6 431</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>648 745</b>	<b>35 636</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
<b>Resultat före skatt</b>		<b>648 745</b>	<b>35 636</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-134 568	-7 798
<b>Årets resultat</b>		<b>514 177</b>	<b>27 838</b>

2026022505888

## Balansräkning

Belopp i kr	Not	2025-08-31	2024-08-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	591 462	702 096
Summa materiella anläggningstillgångar		591 462	702 096
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Fordringar hos koncernföretag		295 951	-
Summa finansiella anläggningstillgångar		295 951	-
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>887 413</b>	<b>702 096</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Råvaror och förnödenheter		78 963	124 536
Summa varulager		78 963	124 536
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Övriga fordringar		83	384
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		62 353	54 909
Summa kortfristiga fordringar		62 436	55 293
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		195 273	308 123
Summa kassa och bank		195 273	308 123
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>336 672</b>	<b>487 952</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>1 224 085</b>	<b>1 190 048</b>

2026022505889

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-08-31</i>	<i>2024-08-31</i>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b><i>Eget kapital</i></b>			
<b><i>Bundet eget kapital</i></b>			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
<b><i>Fritt eget kapital</i></b>			
Balanserat resultat		80 483	52 645
Årets resultat		514 177	27 838
Summa fritt eget kapital		594 660	80 483
<b>Summa eget kapital</b>		<b>644 660</b>	<b>130 483</b>
<b><i>Långfristiga skulder</i></b>			
Skulder till koncernföretag		-	548 049
Summa långfristiga skulder		-	548 049
<b><i>Kortfristiga skulder</i></b>			
Leverantörsskulder		234 866	162 523
Skatteskulder		2 361	28 337
Övriga skulder		272 593	254 650
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		69 605	66 006
Summa kortfristiga skulder		579 425	511 516
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>1 224 085</b>	<b>1 190 048</b>

2026022505890

## Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

### Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

#### **Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar**

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod. Följande avskrivningstider tillämpas:

<i>Anläggningstillgångar</i>	År
Immateriella anläggningstillgångar:	
Materiella anläggningstillgångar:	
-Förbättringsutgifter på annans fastighet	20
-Inventarier, verktyg och installationer	5

### Not 2 Personal

#### **Personal**


	2024-09-01- 2025-08-31	2023-09-01- 2024-08-31
Medelantalet anställda	7	8
<b>Summa</b>	<b>7</b>	<b>8</b>

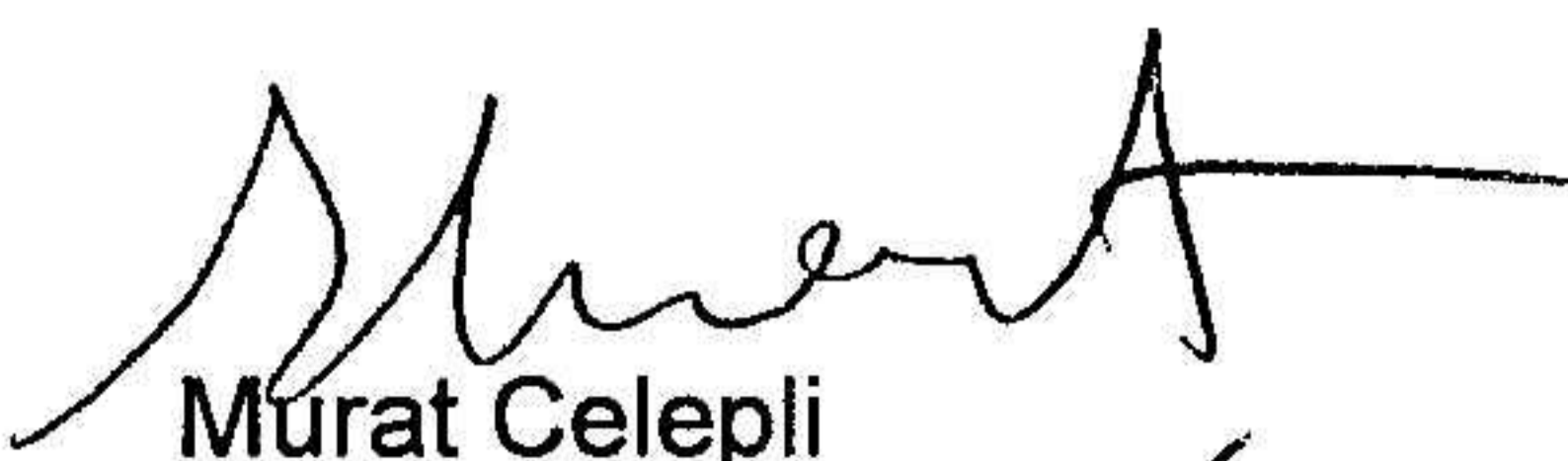
### Not 3 Inventarier, verktyg och installationer


	2025-08-31	2024-08-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	1 904 924	1 791 375
-Nyanskaffningar		113 549
Vid årets slut	1 904 924	1 904 924
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-1 202 828	-925 527
-Årets avskrivning anskaffningsvärden	-110 634	-277 301
Vid årets slut	-1 313 462	-1 202 828
<b>Redovisat värde vid årets slut</b>	<b>591 462</b>	<b>702 096</b>

## Underskrifter


Årsredovisningen beslutades den 23/2..... 2026.

  
Ibrahim Bilici  
Styrelseordförande  
Stockholm 23/2-2026

  
Murat Celepli  
Styrelseledamot  
Stockholm 23/2-2026

  
Ishak Eken  
Styrelseledamot  
Stockholm 23/2-2026

Min revisionsberättelse har lämnats den 23/2-2026

  
Jan Ingemar Gustafsson  
Auktoriserad revisor

2026022505892

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Restaurang TOK AB  
Org.nr 559169-3949

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Restaurang TOK AB för räkenskapsåret 2024-09-01 - 2025-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Restaurang TOK ABs finansiella ställning per den 2025-08-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standard on Auditing för revisioner av finansiella rapporter för mindre komplexa företag (ISA för LCE) och god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Restaurang TOK AB enligt god revisions sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt International Standard on Auditing för revisioner av finansiella rapporter för mindre komplexa företag (ISA för LCE) och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt International Standard on Auditing för revisioner av finansiella rapporter för

mindre komplexa företag (ISA för LCE) använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### ***Uttalanden***

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Restaurang TOK AB för räkenskapsåret 2024-09-01 - 2025-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### ***Grund för uttalanden***

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Restaurang TOK AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

**Styrelsens ansvar**

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

**Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 23 februari 2026

Jan Gustafsson  
Auktoriserad revisor

Fotokopiens överensstämmelse  
med originalintygas